আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত
	وَمِنَ الَّيْلِ فَاشْجُدُ لَهُ وَسَبِّحُهُ لَيْلًا طَوِيْلًا 🟐	26
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া মিনাল্লাইলি ফাছজুদ লাহূ ওয়া ছাব্বিহ্'হু লাইলাং ত'াবি লা– ।	
<i>হরজমা</i>	এবং রাত্রির কিয়দংশে তাঁহার প্রতি সিজ্দাবনত হও আর রাত্রির দীর্ঘ সময় তাঁহার পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা কর।	
	إِنَّ هَوُّلَآءِ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَلَارُوْنَ وَرَآءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا ﴿	27
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্না হা~উলা~ই ইউহি কূনাল 'আ_জিলাতা ওয়া ইয়ায'ারনা ওয়ারা∼আহুম ইয়াওমাং ছ`াক` ীলা– ।	
হরজমা	উহারা ভালবাসে পার্থিব জীবনকে এবং উহারা পরবতী কঠিন দিবসকে উপেক্ষা করিয়া চলে।	
	نَحُنُ خَلَقْنَكُمْ وَشَكَدُنَا آسُرَهُمْ أَوَاذَا شِئْنَا بَدَّالْنَا آمُثَالَكُمْ تَبْدِيلًا ٢	28
<i>প্ৰতিবৰ্ণায়ন</i>	নাহ'নু খালাক'না–হুম ওয়াশাদাদনা আছরাহুম (ह) ওয়া ইয'া– শি'না– বাদালনা আমছ া– লাহুম তাবদীলা–।	
<u> </u>	আমি উহাদেরকে সৃষ্টি করিয়াছি এবং উহাদের গঠন সুদ্ঢ় করিয়াছি। আমি যখন ইচ্ছা করিব উহাদের পরিবর্তে উহাদের অনুরূপ এক জাতিকে প্রতিষ্ঠা করিব।	
	ٳڹۧۿڹؚ؋ؾؘۮؙڲؚڗڰؙؙؙؙٞ۠۠ٛڣۧؽؙۺؘٳۧٵؾۜؖۼؘۮؘٳڵؽڔؾؚ؋ڛؘؠؚؽڵؙٳڰ	29
<u> প্রতিবর্ণায়ন</u>	ইন্না হা–যি হী তায কিরাতুং (ह) ফামাং শা~আত্তাখায ইলা– রাব্বিহী ছাবীলা– ।	
<u> </u>	ইহা এক উপদেশ, অতএব যাহার ইচ্ছা সে তাহার প্রতিপালকের দিকে পথ অবলয়ন করুক।	
	وَمَا تَشَآءُونَ إِلَّا أَنْ يَّشَآءَ اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا اللَّهِ	30
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়ামা–তাশা~ঊনা ইল্লা <sup>~</sup> আইঁ ইয়াশা~আল্লা–হ; ইন্নাল্লা–হা কা–না 'আলীমান হ'াকীমা– ।	
<u> </u>	তোমরা ইচ্ছা করিবে না যদি না আল্লাহ্ ইচ্ছা করেন। আল্লাহ্ সর্বজ্ঞ, প্রজ্ঞাময়।	
	يُّنْ خِلُ مَنْ يَّشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ فُو الظَّلِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَا بَا آلِيْمًا ﴿	31
্র প্রতিবর্ণায়ন	ইউদখিলু মাইঁ ইয়াশা∼উ ফী রাহ মাতিহী (᠘) ওয়াজ জ া–লিমীনা আ'আদ্দা লাহ্ম 'আয'া– বান আলীমা– ।	
	্ তিনি যাহাকে ইচ্ছা তাঁহার অনুগ্রহের অন্তর্ভুক্ত করেন, কিন্তু জালিমরা-উহাদের জন্য তো তিনি	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	7	মায়াত ন
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ		
		وَالْمُرْسَلْتِ عُرْفًا ﴾	1
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াল মুরছালা– তি 'উরফা– ।		
তরজমা	শপথ কল্যাণস্থরূপ প্রেরিত বায়ুর,		
		فَالْعُصِفْتِ عَصْفًا ﴾	2
প্রতিবর্ণায়ন	ফাল 'আ– সিফা– তি 'আসফা– ।		
তরজমা	আর প্রলয়স্করী ঝটিকার,		
		وَّ النَّشِرْتِ نَشُرًا ﴾	3
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়ান্না– শিরা– তি নাশরা– ।		
তরজমা	শপথ সঞ্চালনকারী বায়ুর,		
		فَالْفْرِقْتِ فَرُقًا ١	4
প্রতিবর্ণায়ন	ফালফা– রিক'া– তি ফারক'া– ।		
তরজমা	আর মেঘপুঞ্জ বিচিছনুকারী বায়ুর,		
		فَانْمُلْقِيْتِ ذِكْرًا ﴿	5
প্রতিবর্ণায়ন	ফাল মুলকি <sup>:</sup> য়া–তি যি <sup>:</sup> করা– ।		
তরজমা	এবং শপথ তাহাদের যাহারা মানুষের অন্তরে পৌঁছাইয়া দেয় উপদেশ-		
		عُلْرًا أَوْ نُذُرًا ﴾	6
প্রতিবর্ণায়ন	'উয'রান আও নুয'রা– ।		
তরজমা	ওযর-আপত্তি রহিতকরণ ও সতর্ক করার জন্য।		
		إِنَّمَا تُوْعَلُونَ لَوَاقِعٌ ﴾	7
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্নামা– তূ'আদূনা লাওয়া–কি''।		
তরজমা	নিশ্চয়ই তোমাদেরকে যে প্রতিশ্রুতি দেওয়া হইয়াছে তাহা অবশ্যম্ভাবী।		
		فَإِذَا النُّعُوْمُ طُبِسَتُ ﴾	8
প্রতিবর্ণায়ন	ফাইয'ান্ নুজ্মু তু'মিছাত।		
তরজমা	যখন নক্ষএরাজির আলো নিবাপিত হইবে,		
		وَإِذَا السَّمَآءُ فُرِجَتُ ﴿	9
l			l

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা	তরজমা	আয়াত ৰ
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ইয`াছ্ছামা~উ ফুরিজাত।		
তরজমা	যখন আকাশ বিদীৰ্ণ হইবে		
		وَإِذَا الْحِبَالُ نُسِفَتُ ﴿	10
		<u> </u>	
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ইয় ল জিবা–লু নুছিফাত।		
তরজমা	এবং যখন পর্বতমালা উন্মূলিত ও বিক্ষিপ্ত হইবে		
		وَإِذَا الرُّسُلُ أُقِّتَتُ اللَّهُ الرُّسُلُ أُقِّتَتُ	11
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ইয <sup>া</sup> র্রুছুলু উক <sup>:</sup> কি <sup>:</sup> তাত।		
তরজমা	এবং রাসূলগণকে নিরূপিত সময়ে উপস্থিত করা হইবে,		
		ؖڒؚ <u>ؠۜڽ</u> ؽؘٶ۫ <i>ڡڔ</i> ٲڿؚڵؘۘؾؙؙؙؙؗٛ	12
		دِي يُومِ اجِنت 🖭	
প্রতিবর্ণায়ন	লিআইয়ি ইয়াওমিন উজ্জিলাত।		
তরজমা	এই সমুদয় স্থগিত রাখা হইয়াছে কোন্ দিবসের জন্য ?		
		لِيَوْمِ الْفَصْلِ ﴿	13
প্রতিবর্ণায়ন	্র লিইয়াওমিল ফাস্ল;	•	
তরজমা	্নিচার দিবসের জন্য।		
		مّ موريد و و و ط	14
		وَمَا آدُر بِكَ مَا يَوْمُ الْفَصْلِ اللهِ	
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়ামা <sup>~</sup> আদরা–কা মা– ইয়াওমুল ফাসল।		
তরজমা	বিচার দিবস সয়ন্ধে তুমি কী জান?		
		وَيْلٌ يَّوْمَبِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿	15
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াইলুইঁ ইয়াওমাইযি ল্ লিল্মুকায যি বীন।		
তরজমা	সেই দিন দুর্ভোগ অম্বীকারকারীদের জন্য।		
		ٱلَمۡ نُهۡلِكِ الْاَوَّلِيْنَ اللَّهُ	16
প্রতিবর্ণায়ন	আলাম নুহলিকিল আওওয়ালীন।		
আভ্যণারশ  তরজমা	আমি কি পূর্ববতীদেরকে ধ্বংস করি নাই ?		
- 4 - 11	211-21-2 [1-1-010-120-2-120-12-12-12-12-12-12-12-12-12-12-12-12-12-	ه ۵- ۵ و و و ۱	17
		ثُمَّ نُتُبِعُهُمُ الْأَخِرِيْنَ ٢	-,
প্রতিবর্ণায়ন	ছু মা নুতবি'উহুমুল আ–খিরীন।		
তরজমা	ু অতঃপর আমি পরবতীদেরকে উহাদের অনুগামী করিব।		
		كَذٰلِكَ نَفْعَلُ بِٱلْمُجْرِمِيْنَ	18
		سالك نفعل بِ سجرِ مِين الله	

প্রতিবর্ণায়ন ওয়াইলুই ইয়াওমাইযি ল্ লিলমুকায্ যি বীন। তরজমা সেই দিন দুর্ভোগ অল্পীকারকারীদের জন্য।  প্রতিবর্ণায়ন আলাম নাখলুক্ কুম মিম মা ~ ইম্মাহীন। তরজমা আমি কি তোমাদেরকে তুচছ পানি হইতে সৃষ্টি করি নাই ?  প্রতিবর্ণায়ন ফাজা আলনা – হু ফী ক ারা – রিম্ মাকীন। তরজমা অতঃপর আমি উহা রাখিয়াছি নিরাপদ আধারে,  প্রতিবর্ণায়ন ইলা – ক াদারিম্মা ল্ম। তরজমা এক নির্দিষ্ট কাল পর্যন্ত,  প্রতিবর্ণায়ন ফাকা দারনা – (এ) ফানি মাল ক া – দিরন । তরজমা অতঃপর আমি ইহাকে গঠন করিয়াছি পরিমিতভাবে, আমি কত নিপুণ সুষ্টা!  প্রতিবর্ণায়ন ওয়াইলুই ইয়াওমাইযি ল্ লিল্মুকায যি বীন। তরজমা সেই দিন দুর্ভোগ অল্পীকারকারীদের জন্য।  প্রতিবর্ণায়ন আলাম নাজ 'আলিল আরদ'া কিফা – তা – । তরজমা আদি কি ভূমিকে সৃষ্টি করি নাই ধারণকারীরূপে,	उ	<u> </u>
প্রতিবর্গায়ন ওরাইলুই ইয়াওমাইযি ল্ লিলমুকায্ যি বীন।  তরজমা সেই দিন দুর্ভোগ অস্প্রীকারকারীদের জন্য।  প্রতিবর্গায়ন আলাম নাখলুক্ কুম মিম মা~ইম্মাহীন। তরজমা আমি কি তোমাদেরকে তৃচ্ছে পানি হইতে সৃষ্টি করি নাই ?  প্রতিবর্গায়ন ফাজা'আলনা–ছ ফী ক 'ারা–রিম্ মাকীন। তরজমা অতঃপর আমি উহা রাখিয়াছি নিরাপদ আধারে,  প্রতিবর্গায়ন ইলা– ক 'াদারিম্মা'লূম। তরজমা এক নির্দিষ্ট কাল পর্যন্ত.  প্রতিবর্গায়ন ফাক 'াদারনা– (এ) ফানি'মাল ক'া–দিরন। তরজমা অতঃপর আমি ইহাকে গঠন করিয়াছি পরিমিতভাবে, আমি কত নিপুণ সুষ্টা! তরজমা ওয়াইলুই ইয়াওমাইযি ল্ লিল্মুকায'যি বীন। তরজমা সেই দিন দুর্ভোগ অস্প্রীকারকারীদের জন্য।  প্রতিবর্গায়ন আলাম নাজ 'আলিল আরদ'া কিফা–তা– । তরজমা আমি কি ভূমিকে সৃষ্টি করি নাই ধারণকারীরূপে,		
প্রতিবর্ণায়ন ভরাষ্ট্রন্থ ইয়াওমাইথি ল্ লিলমুকায্ যি বীন। তরজমা সেই দিন দুর্ভোগ অল্পাকারকারীদের জন্য।  প্রতিবর্ণায়ন আমি কি তোমাদেরকে তুচ্ছ পানি হইতে সৃষ্টি করি নাই?  প্রতিবর্ণায়ন ফাজা আলম নহ ফী ক বান নিম্ মাকীন। তরজমা অতঃপর আমি উহা রাথিয়াছি নিরাপদ আধারে,  প্রতিবর্ণায়ন ইলা – ক দারিম্মা ল্ম। তরজমা এক নির্দিষ্ট কাল পর্যন্ত,  প্রতিবর্ণায়ন ফাক দারনা (এ) ফানি মাল ক বিরুম্নাছি পরিমিতভাবে, আমি কত নিপুণ সুষ্টা!  প্রতিবর্ণায়ন অতঃপর আমি ইহাকে গঠন করিয়াছি পরিমিতভাবে, আমি কত নিপুণ সুষ্টা!  প্রতিবর্ণায়ন ওয়াইলুই ইয়াওমাইথি ল্ লিল্মুকায থি বীন। তরজমা সেই দিন দুর্ভোগ অল্পাকারকারীদের জন্য।  প্রতিবর্ণায়ন আলাম নাজ 'আলিল আরদ'া কিফা – তা – । তরজমা আমি কি ভূমিকে সৃষ্টি করি নাই ধারণকারীরূপে,		
প্রতিবর্ণায়ন ওয়াইলুই ইয়াওমাইবি'ল্ লিলমুকায্'যি'বীন। তরজমা সেই দিন দুর্ভোগ অস্প্লীকারকারীদের জন্য।  প্রতিবর্ণায়ন আমি কি তোমাদেরকে তুচ্ছ পানি হইতে সৃষ্টি করি নাই?  প্রতিবর্ণায়ন ফাজা'আলনা–ছ্ ফী ক'ারা–রিম্ মাকীন। তরজমা অতঃপর আমি উহা রাখিয়াছি নিরাপদ আধারে,  ক্রজমা এক নির্দিষ্ট কাল পর্যন্ত,  প্রতিবর্ণায়ন ফাক'াদারনা– (১) ফানি'মাল ক'া–দিরন। তরজমা অতঃপর আমি ইহাকে গঠন করিয়াছি পরিমিতভাবে, আমি কত নিপুণ সুষ্টা!  প্রতিবর্ণায়ন ওয়াইলুই ইয়াওমাইবি'ল্ লিল্মুকায'বি'বীন। তরজমা প্রতিবর্ণায়ন ওয়াইলুই ইয়াওমাইবি'ল্ লিল্মুকায'বি'বীন। তরজমা সেই দিন দুর্ভোগ অস্প্লীকারকারীদের জন্য।  প্রতিবর্ণায়ন আলাম নাজ 'আলিল আরদ'া কিফা–তা–। তরজমা আমি কি ভূমিকে সৃষ্টি করি নাই ধারণকারীরূপে,	وَيُلُّ يَّوْمَ إِلْالْمُكَنَّابِيْرَ	19
প্রক্রমা সেই দিন দুভোগ অস্লাকারকারীদের জন্য।  প্রতিবর্গায়ন আলাম নাখলুক্ কুম মিম মা ~ ইন্মাহীন।  তরজমা আমি কি তোমাদেরকে তুচ্ছ পানি হইতে সৃষ্টি করি নাই ?  প্রতিবর্গায়ন ফাজা আলনা ভ ফী ক ারা – রিম্ মাকীন।  তরজমা অতঃপর আমি উহা রাখিয়াছি নিরাপদ আধারে,  প্রতিবর্গায়ন ইলা – ক াদারিম্মা ল্ম।  তরজমা এক নির্দিষ্ট কাল পর্যন্ত,  প্রতিবর্গায়ন ফাক াদারনা – (ৣ০) ফানি মাল ক া – দিরন।  তরজমা অতঃপর আমি ইহাকে গঠন করিয়াছি পরিমিতভাবে, আমি কত নিপুণ সুষ্টা!  প্রতিবর্গায়ন ওয়াইলুই ইয়াওমাইিয় ল্ লিল্মুকায যি বীন।  তরজমা সেই দিন দুভোগ অস্লাকারকারীদের জন্য।  প্রতিবর্গায়ন আলাম নাজ 'আলিল আরদা' কিফা – তা – ।  তরজমা আমি কৈ ভূমিকে সৃষ্টি করি নাই ধারণকারীরূপে,		
প্রতিবর্ণায়ন আলাম নাখলুক্ কুম মিম মা ~ ইম্মাহীন। তরজমা আমি কি তোমাদেরকে ভূচ্ছে পানি হইতে সৃষ্টি করি নাই ? প্রতিবর্ণায়ন তরজমা অতঃপর আমি উহা রাখিয়াছি নিরাপদ আধারে, প্রতিবর্ণায়ন ইলা – ক 'াদারিম্মা'লুম। তরজমা এক নির্দিষ্ট কাল পর্যন্ত, প্রতিবর্ণায়ন ফাক' 'াদারনা – (এ) ফানি'মাল ক'া – দিরন। তরজমা অতঃপর আমি ইহাকে গঠন করিয়াছি পরিমিতভাবে, আমি কত নিপুণ সুষ্টা! প্রতিবর্ণায়ন ওয়াইলুই ইয়াওমাইযি ল্ লিল্মুকায 'যি 'বীন। তরজমা সেই দিন দুর্ভোগ অম্বীকারকারীদের জন্য। প্রতিবর্ণায়ন আলাম নাজ 'আলিল আরদ'া কিফা – তা – । তরজমা আমি কি ভূমিকে সৃষ্টি করি নাই ধারণকারীরূপে,		
প্রতিবর্ণায়ন আলাম নাখলুক্ কুম মিম মা ~ই মাহীন। তরজমা আমি কি তোমাদেরকে তুচ্ছ পানি হইতে সৃষ্টি করি নাই ? প্রতিবর্ণায়ন ফাজা আলনা হ ফী ক নানা নিম্ মাকীন। তরজমা অতঃপর আমি উহা রাখিয়াছি নিরাপদ আধারে, প্রতিবর্ণায়ন ইলা – ক 'াদারিম্মা'লূম। তরজমা এক নির্দিষ্ট কাল পর্যন্ত, প্রতিবর্ণায়ন ফাক 'াদারনা – (এ) ফানি মাল ক 'া – দিরন। তরজমা অতঃপর আমি ইহাকে গঠন করিয়াছি পরিমিতভাবে, আমি কত নিপুণ সুষ্টা! প্রতিবর্ণায়ন ওয়াইলুই ইয়াওমাইিম ল্ লিল্মুকাম 'যি বীন। তরজমা সেই দিন দুর্ভোগ অস্প্রাকারকারীদের জন্য। প্রতিবর্ণায়ন আলাম নাজ 'আলিল আরদ'া কিফা – তা – । তরজমা আমি কি ভূমিকে সৃষ্টি করি নাই ধারণকারীরূপে,		
তরজমা  আমি কি তোমাদেরকে তুচ্ছ পানি হইতে সৃষ্টি করি নাই ?  প্রতিবর্ণায়ন  কাজা আলনা–হু ফী ক ারা–রিম্ মাকীন।  তরজমা  অতঃপর আমি উহা রাখিয়াছি নিরাপদ আধারে,  প্রতিবর্ণায়ন  এক নির্দিষ্ট কাল পর্যন্ত,  প্রতিবর্ণায়ন  ফাক দারনা– (১) ফানি মাল ক া – দিরন।  তরজমা  অতঃপর আমি ইহাকে গঠন করিয়াছি পরিমিতভাবে, আমি কত নিপুশ সুষ্টা!  প্রতিবর্ণায়ন  ওয়াইলুই ইয়াওমাইযি ল্ লিল্মুকায যি বীন।  তরজমা  সেই দিন দুর্ভোগ অস্বীকারকারীদের জন্য।  প্রতিবর্ণায়ন  আলাম নাজ 'আলিল আরদ া কিফা–তা–।  তরজমা  আমি কি ভূমিকে সৃষ্টি করি নাই ধারণকারীরূপে,	ٱلَمۡغَٰلُقُكُمۡ مِّنۡ مَّآءٍمَّ	20
প্রতিবর্ণায়ন ফাজা'আলনা-হু ফী ক'ারা-রিম্ মাকীন। তরজমা অতঃপর আমি উহা রাখিয়াছি নিরাপদ আধারে, প্রতিবর্ণায়ন ইলা- ক'াদারিম্মা'লূম। তরজমা এক নির্দিষ্ট কাল পর্যন্ত, প্রতিবর্ণায়ন ফাক'াদারনা- (ভ্র) ফানি'মাল ক'া-দিরন। তরজমা অতঃপর আমি ইহাকে গঠন করিয়াছি পরিমিতভাবে, আমি কত নিপুণ সুষ্টা! প্রতিবর্ণায়ন ওয়াইলুই ইয়াওমাইযি ল্ লিল্মুকায'যি'বীন। তরজমা সেই দিন দুভোগ অস্নীকারকারীদের জন্য। প্রতিবর্ণায়ন আলাম নাজ 'আলিল আরদ'া কিফা-তা- । তরজমা আমি কি ভূমিকে সৃষ্টি করি নাই ধারণকারীরূপে,		
প্রতিবর্ণায়ন ফার্জা'আলনা-ছ্ ফী ক'রা-রিম্ মাকীন। তরজমা অতঃপর আমি উহা রাখিয়াছি নিরাপদ আধারে, প্রতিবর্ণায়ন তরজমা এক নির্দিষ্ট কাল পর্যন্ত, প্রতিবর্ণায়ন ফার্ক'দারনা- (উ) ফার্নি'মাল ক'া-দিরূন। তরজমা অতঃপর আমি ইহাকে গঠন করিয়াছি পরিমিতভাবে, আমি কত নিপুণ সুষ্টা! প্রতিবর্ণায়ন ওয়াইলুই ইয়াওমাইযি'ল্ লিল্মুকায'যি'বীন। তরজমা সেই দিন দুর্ভোগ অস্নীকারকারীদের জন্য। প্রতিবর্ণায়ন আলাম নাজ 'আলিল আরদ'া কিফা-তা- । তরজমা আমি কি ভূমিকে সৃষ্টি করি নাই ধারণকারীরূপে,		
তরজমা ত্রজমা ত্রজমা ত্রজমা তরজমা তর্জমা তর	فَجَعَلْنٰهُ فِي قَرَادٍ مَّكِيْنٍ	21
প্রতিবর্ণায়ন ইলা – ক 'াদারিম্মা'ল্ম। তরজমা  এক নির্দিষ্ট কাল পর্যন্ত, প্রতিবর্ণায়ন ফাক 'াদারনা – (ওঁ) ফানি'মাল ক 'া – দিরন। তরজমা  অতঃপর আমি ইহাকে গঠন করিয়াছি পরিমিতভাবে, আমি কত নিপুণ সুষ্টা! প্রতিবর্ণায়ন ওয়াইলুই ইয়াওমাইযি ল্ লিল্মুকায 'যি 'বীন। তরজমা  সেই দিন দুর্ভোগ অম্বীকারকারীদের জন্য। প্রতিবর্ণায়ন আলাম নাজ 'আলিল আরদ'া কিফা – তা – । তরজমা  আমি কি ভূমিকে সৃষ্টি করি নাই ধারণকারীরূপে,		
প্রতিবর্ণায়ন ইলা – ক'াদারিম্মা'লূম। তরজমা এক নির্দিষ্ট কাল পর্যন্ত, প্রতিবর্ণায়ন ফাক'াদারনা – (ভ্র) ফানি'মাল ক'া – দিরন। তরজমা অতঃপর আমি ইহাকে গঠন করিয়াছি পরিমিতভাবে, আমি কত নিপুণ সুষ্টা! প্রতিবর্ণায়ন ওয়াইলুই ইয়াওমাইিয'ল্ লিল্মুকায'যি'বীন। তরজমা সেই দিন দুভোগ অম্বীকারকারীদের জন্য। প্রতিবর্ণায়ন আলাম নাজ 'আলিল আরদ'া কিফা – তা – । তরজমা আমি কি ভূমিকে সৃষ্টি করি নাই ধারণকারীরূপে,		
তরজমা এক নির্দিষ্ট কাল পর্যন্ত,  প্রতিবর্ণায়ন ফাক 'াদারনা- (نَ) ফানি'মাল ক'া-দিরন। তরজমা অতঃপর আমি ইহাকে গঠন করিয়াছি পরিমিতভাবে, আমি কত নিপুণ সুষ্টা!  প্রতিবর্ণায়ন ওয়াইলুই ইয়াওমাইযি ল্ লিল্মুকায 'যি বীন। তরজমা সেই দিন দুভোগ অস্প্রীকারকারীদের জন্য।  প্রতিবর্ণায়ন আলাম নাজ 'আলিল আরদ'া কিফা-তা- । তরজমা আমি কি ভূমিকে সৃষ্টি করি নাই ধারণকারীরূপে,	اِلْي قَلَادٍ مَّعْدُوْمِ ﴿	22
প্রতিবর্ণায়ন ফাক 'াদারনা- (ق) ফানি'মাল ক 'া-দিরন। তরজমা অতঃপর আমি ইহাকে গঠন করিয়াছি পরিমিতভাবে, আমি কত নিপুণ সুষ্টা! প্রতিবর্ণায়ন ওয়াইলুইঁ ইয়াওমাইযি'ল্ লিল্মুকায'যি'বীন। তরজমা সেই দিন দুভোগ অম্প্রীকারকারীদের জন্য। প্রতিবর্ণায়ন আলাম নাজ 'আলিল আরদ'া কিফা-তা- । তরজমা আমি কি ভূমিকে সৃষ্টি করি নাই ধারণকারীরূপে,		
প্রতিবর্ণায়ন ফাক 'াদারনা – (উ) ফানি 'মাল ক'া – দিরন। তরজমা অতঃপর আমি ইহাকে গঠন করিয়াছি পরিমিতভাবে, আমি কত নিপুণ সুষ্টা! প্রতিবর্ণায়ন ওয়াইলুইঁ ইয়াওমাইযি 'ল্ লিল্মুকায 'যি 'বীন। তরজমা সেই দিন দুর্ভোগ অম্বীকারকারীদের জন্য। প্রতিবর্ণায়ন আলাম নাজ 'আলিল আরদ'া কিফা – তা – । তরজমা আমি কি ভূমিকে সৃষ্টি করি নাই ধারণকারীরূপে,		
তরজমা অতঃপর আমি ইহাকে গঠন করিয়াছি পরিমিতভাবে, আমি কত নিপুশ সুষ্টা!  প্রতিবর্ণায়ন ওয়াইলুইঁ ইয়াওমাইযি ল্ লিল্মুকায যি বীন।  তরজমা সেই দিন দুর্ভোগ অম্বীকারকারীদের জন্য।  প্রতিবর্ণায়ন আলাম নাজ 'আলিল আরদ'া কিফা–তা–।  তরজমা আমি কি ভূমিকে সৃষ্টি করি নাই ধারণকারীরূপে,	فَقَدَدُنَا <sup>ق</sup> َ فَنِعْمَ الْقَدِرُوُ	23
প্রতিবর্ণায়ন ওয়াইলুইঁ ইয়াওমাইযি ল্ লিল্মুকায যি বীন। তরজমা সেই দিন দুর্ভোগ অপ্নীকারকারীদের জন্য। প্রতিবর্ণায়ন আলাম নাজ 'আলিল আরদ'া কিফা–তা–। তরজমা আমি কি ভূমিকে সৃষ্টি করি নাই ধারণকারীরূপে,		
প্রতিবর্ণায়ন ওয়াইলুইঁ ইয়াওমাইযি ল্ লিল্মুকায যি বীন। তরজমা সেই দিন দুর্ভোগ অস্থীকারকারীদের জন্য। ত্রিউটিউ প্রতিবর্ণায়ন আলাম নাজ 'আলিল আরদ' কিফা–তা–। তরজমা আমি কি ভূমিকে সৃষ্টি করি নাই ধারণকারীরূপে,	Γ!	
তরজমা সেই দিন দুর্ভোগ অস্থীকারকারীদের জন্য।  ্র্রান্তর্গায়ন আলাম নাজ 'আলিল আরদ'া কিফা–তা– ।  তরজমা আমি কি ভূমিকে সৃষ্টি করি নাই ধারণকারীরূপে,	وَيْلُ يَّوْمَ بِإِ لِّلْمُكَلِّبِيْن	24
প্রতিবর্ণায়ন আলাম নাজ 'আলিল আরদ'া কিফা–তা– । তরজমা আমি কি ভূমিকে সৃষ্টি করি নাই ধারণকারীরূপে,		
প্রতিবর্ণায়ন আলাম নাজ 'আলিল আরদ'া কিফা–তা– । তরজমা আমি কি ভূমিকে সৃষ্টি করি নাই ধারণকারীরূপে,		
তরজমা আমি কি ভূমিকে সৃষ্টি করি নাই ধারণকারীরূপে,	ٱلَـمُ نَجُعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا	25
₫	ٱخْيَاءً وَّ اَمْوَاتًا ﴿	26
প্রতিবর্ণায়ন আহ ইয়া~আওঁ ওয়া আমওয়া–তা– ।		
<i>তরজমা</i> জীবিত ও মৃতের জন্য ?		
اسِيَ شَٰمِخْتٍ وَّاسُقَيْنْكُمْ شَآءً فُرَاتًا ﴾	وَّجَعَلْنَا فِيُهَا رَوَاسِيَ:	27

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত
	ওয়া জা'আলনা– ফীহা– রাওয়া– ছিয়া শা–মিখা–তিওঁ ওয়া আছক ইনা–কুম মা~আং ফুরা–	
প্রতিবর্ণায়ন	তা− ।	
তরজমা	আমি উহাতে স্থাপন করিয়াছি সুদৃঢ় উচ্চ পর্বতমালা এবং তোমাদেরকে দিয়াছি সুপেয় পানি।	
	وَيُلُّ يَّوْمَبِنٍ لِللهُ كَنِّرِبِيْنَ ۗ وَيُلُّ يَّوْمَبِنٍ لِللهُ كَنِّرِبِيْنَ ۗ	28
্র প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াইলুইঁ ইয়াওমাইযি ল্ লিল্মুকায যি বীন ।	
তরজমা	সেই দিন দুর্ভোগ অস্বীকারকারীদের জন্য।	
	اِنْطَلِقُوٓا اِلْى مَاكُنْتُمُ بِهِ تُكَذِّبُونَ ﴿	29
প্রতিবর্ণায়ন	ইংত'ালিকূ <sup>'~</sup> ইলা– মা– কুংতুম বিহী তুকায'যি'বূন।	
তরজমা	তোমরা যাহাকে অস্থীকার করিতে, চল তাহারই দিকে।	
	اِنْطَلِقُوۡۤ ا اِلْى ظِلِّ ذِى ثَلْثِ شُعَبٍ ﴾	30
প্রতিবর্ণায়ন	ইংত'ালিকূ <sup>~</sup> ইলা–জি'ল্লিং য'ীছ'ালা–ছি' শু'আব।	
তরজমা	চল তিন শাখাবিশিষ্ট ছায়ার দিকে,	
	لَّا ظَلِيْلٍ وَّلَا يُغْنِىُ مِنَ اللَّهَبِ اللَّهِ عِنْ مِنَ اللَّهَبِ اللَّهِ عِنْ اللَّهَبِ اللَّهِ عِنْ اللَّهُ الللللِّهُ اللَّلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِيلِي الللللِّلْ الللللِّلْ الللللِّلْ اللللللِّلْ الللللِّلْ الْمُلْكِلِيلُولُ الللللللِّلْ الللِّلْ اللللللللْ اللللللللللْ الللللللللْ الللللِّلْ اللللللللللللللللللللللللللللللللللل	31
প্রতিবর্ণায়ন	লা– জ ালীলিওঁ ওয়ালা– ইউগনী মিনাল্লাহাব।	
তরজমা	যে ছায়া শীতল নয় এবং যাহা রক্ষা করে না অগ্নিশিখা হইতে,	
	إنَّهَا تَرْمِيْ بِشَرَدٍ كَالْقَصْرِ شَيْ	32
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্নাহা– তারমী বিশারারিং কাল ক সিরি।	
তরজমা	ইহা উৎক্ষেপ করিবে বৃহৎ স্ফুলিংগ অট্টালিকাতুল্য,	
	كَأَنَّهُ جِمْلَتٌ صُفْرٌ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ ا	33
প্রতিবর্ণায়ন	কাআন্নাহু জিমা–লাতুং সুফ্র।	
তরজমা	উহা পীতবৰ্ণ উষ্ট্ৰশ্ৰেণী সদৃশ,	
	وَيُلُّ يَّوْمَ بِإِلِّلُمُ كَذِّبِيْنَ ۗ	34
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াইলুইঁ ইয়াওমাইযি ল্ লিল্মুকায যি বীন ।	
তরজমা	সেই দিন দুভোগ অস্বীকারকারীদের জন্য।	
	هٰنَا يَوْمُ لَا يَنْطِقُوْنَ عَ	35
প্রতিবর্ণায়ন	হা–য <sup>†</sup> া– ইয়াওমু লা– ইয়াংতি কূ <sup>*</sup> ন।	
তরজমা	ইহা এমন একদিন যেদিন কাহারও বাকস্ফুতি হইবে না,	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত
	وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُ وُنَ 🚍	36
 প্রতিবর্ণায়ন	ওয়ালা_ ইউ'য'ানু লাহুম ফাইয়া'তাযি'রূন।	
তরজমা	এবং তাহাদেরকে অনুমতি দেওয়া হইবে না ওযর পেশ করার।	
	وَيُلُّ يَّوْمَبٍ لِالْمُكَذِّبِيْنَ ۗ	37
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াইলুইঁ ইয়াওমাইযি <sup>*</sup> ল্ লিল্মুকায <sup>*</sup> যি <sup>*</sup> বীন ।	
<i>তরজমা</i>	সেই দিন দুভোঁগ অম্বীকারকারীদের জন্য।	
	هٰ لَا يَوْمُ الْفَصْلِ ۚ جَمَعُنٰكُمْ وَالْاَقَ لِيُنَ ۗ	38
প্রতিবর্ণায়ন	হা–য'া– ইয়াওমুল ফাসলি (ॸ) জামা'না–কুম ওয়াল আওওয়ালীন।	
তরজমা	'ইহাই ফয়সালার দিন, আমি একত্র করিয়াছি তোমাদেরকে এবং পূর্ববতীদেরকে।'	
	فَانْ كَانَ نَكُمْ كَيْدًا فَكِيْدًا وْنِ	39
প্রতিবর্ণায়ন	ফাইং কা–না লাকুম কাইদুং ফাকীদূন।	
তরজমা	তোমাদের কোন কৌশল থাকিলে তাহা প্রয়োগ কর আমার বিরুদ্ধে।	
	وَيُلُّ يَوْمَبِنٍ لِلْمُكَلِّبِيُنَ ﴿	40
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াইলুইঁ ইয়াওমাইযি ল্ লিল্মুকায যি বীন ।	
তরজমা	সেই দিন দুভোঁগ অস্থীকারকারীদের জন্য।	
	إِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِي ظِلْلٍ قَ عُيُونٍ ﴾	41
 প্রতিবর্ণায়ন	ইন্নাল্ মুত্তাক ীনা ফী জি লালিওঁ ওয়া'উয়ূন।	
তরজমা	অবশ্যই মুত্তাকীরা থাকিবে ছায়ায় ও প্রসুবশবহুল স্থানে,	
	وَّ فَوَاكِهَ مِثَا يَشْتَهُونَ أَنَّ	42
 প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ফাওয়া–কিহা মিম্মা– ইয়াশ্তাহূন।	
তরজমা	তাহাদের বাঞ্ছিত ফলমূলের প্রাচ়ুর্যের মধ্যে।	
	كُلُوْا وَاشْرَبُوْا هَنِيَّنَّا بِمَاكُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ 🚍	43
 প্রতিবর্ণায়ন	কুলূ ওয়াশরাবৃ হানী~আম বিমা– কুংতুম তা'মালূন।	
তরজমা	'তোমাদের কর্মের পুরস্কারস্বরূপ তোমরা তৃ্প্তির সঙ্গে পানাহার কর।'	
	إِنَّا كَنْ لِكَ نَجْزِى الْمُحْسِنِينَ	44
 প্রতিবর্ণায়ন	ইন্না– কায'1–লিকা নাজঝিল মুহ'ছিনীন।	
তরজমা	এইভাবে আমি সংকর্মপরায়শদেরকে পুরস্কৃত করিয়া থাকি।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	মায়াত
	وَيْلٌ يَّوْمَبِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﷺ	45
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াইলুইঁ ইয়াওমাইযি ল্ লিল্মুকায যি বীন ।	
<u> </u>	সেই দিন দুভোগ অস্বীকারকারীদের জন্য।	
	كُلُوْا وَتَمَتَّعُوْا قَلِيُلًا إِنَّكُمْ مُّجُرِمُوْنَ 🟐	46
প্রতিবর্ণায়ন	কুল্ ওয়া তামাত্তা'উ ক'ালীলান ইন্নাকুম মুজরিমূন।	
<i>তরজমা</i>	তোমরা আহার কর এবং ভোগ করিয়া লও অল্প কিছু দিন, তোমরা তো অপরাধী।	
	وَيُلُّ يَّوْمَ بِإِلِّلْمُكَنِّ بِيْنَ ۗ	47
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াইলুইঁ ইয়াওমাইযি ল্ লিল্মুকায যি বীন ।	
তরজমা	সেই দিন দুভোঁগ অস্বীকারকারীদের জন্য।	
	وَإِذَا قِيْلَ لَهُمُ ارْكَعُوْا لَا يَرْكَعُوْنَ 📾	48
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ইয় 1– ক ीলা লাহুমুরকা উ লা–ইয়ারকা উন।	
তরজমা	যখন উহাদেরকে বলা হয়, 'আল্লাহ্র প্রতি নত হও' উহারা নত হয় না।	
	وَيُلُّ يَّوْمَ بِإِلِّلُمُكَنِّ بِيۡنَ 📆	49
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াইলুইঁ ইয়াওমাইযি ল্ লিল্মুকায যি বীন ।	
ZiRgv	সেই দিন দুভোঁগ অম্বীকারকারীদের জন্য।	
	فَبِاَيِّ حَدِيْثٍ بَعْدَةً يُؤْمِ نُونَ ﴿ أَي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ	50
প্রতিবর্ণায়ন	ফাবিআইয়ি হ'াদীছি ম বা'দাহু ইউ'মিনূন।	
তরজমা	সুতরাং উহারা কুরআনের পরিবর্তে আর কোন্ কথায় বিশ্বাস স্থাপন করিবে ?	
	78 - An-Naba'-নাবা -اننبأ	
	بِسْمِ اللّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ	
	عَجَّ يَتَسَآ ءَكُونَ ۚ	1
প্রতিবর্ণায়ন	'আম্মা ইয়াতাছা~আলুন।	
<i>তরজমা</i>	উহারা একে অপরের নিকট কী বিষয়ে জিজ্ঞাসাবাদ করিতেছে ?	
	عَنِ١لتَّ بَا الْعَظِيْمِ ۗ	2
প্রতিবর্ণায়ন	'আনিন্নাবাইল 'আজ <sup>·</sup> ীম।	
তরজমা	সেই মহাসংবাদ বিষয়ে,	